

## Règlements d'utilisation : Pavillon & Spa & Gym & Piscine

### - DOCUMENT AMENDÉ

*Adopté à l'AGE 2024-02-28*

#### **PAVILLON :**

1. Ouvert de 6 h à 22 h
2. Il est strictement interdit de donner son code d'accès à qui que ce soit.
3. Pendant la période hivernale, il est obligatoire d'enlever vos chaussures et de les laisser à l'entrée ou de les remplacer par des tongs.
4. Il est strictement interdit de fumer dans le pavillon ou autour.
5. Il est interdit d'apporter des boissons alcoolisées sur les lieux.
6. Aucun déchet ne doit être laissé sur les lieux.
7. Aucun animal n'est permis.
8. Les copropriétaires sont toujours responsables des actions de leurs locataires et de tous leurs invités.
9. Toute personne âgée de moins de douze (12) ans doit être accompagnée d'une personne responsable de plus de 18 ans.
10. Il est interdit de crier, de courir ou de tenir des fêtes.
11. Un comportement responsable et sécuritaire est obligatoire en tout temps. Tout comportement turbulent ou dérangeant (gestes, actes ou paroles) qui peut troubler la paix des utilisateurs du complexe pavillon pourra entraîner une sanction.
12. Toute personne ayant une maladie contagieuse doit s'abstenir d'utiliser le pavillon et tout équipement.

#### **SPA :**

1. Ouvert de 6 h à 22 h
2. Prendre une douche au préalable
3. Porter un maillot de bain
4. Maintenir l'enceinte propre
5. Utiliser uniquement des contenants en plastique ou l'équivalent
6. Il est interdit d'apporter des boissons alcoolisées sur les lieux.
7. Pour circuler en dehors de l'enceinte du spa, se couvrir d'une sortie de bain et porter des chaussures ou sandales.
8. Il est interdit d'apporter ou de consommer de la nourriture.
9. Il est interdit de se baigner si on a des lésions cutanées ou tout habillé.
10. Ne pas utiliser dans l'eau un détersif, du savon ou autre produit
11. Toute personne âgée de moins de douze (12) ans doit être accompagnée d'une personne responsable de plus de 18 ans.
12. Il est interdit de cracher, d'uriner, de se moucher ou de souiller l'eau de toute autre façon.

**SALLE DE GYM :**

1. Ouvert de 6 h à 22 h
2. Porter une tenue d'exercice appropriée en tout temps : le haut du corps doit être couvert, des bas et des chaussures de sport sont requis.
3. Avoir en tout temps une serviette pour protéger les appareils
4. Nettoyer les équipements après usage: du désinfectant et des serviettes de papier sont disponibles dans la salle de gym.
5. Ranger les équipements après leur utilisation
6. Il est interdit d'apporter ou de consommer de la nourriture.
7. Il est interdit d'apporter des boissons alcoolisées sur les lieux.
8. Toute personne âgée de moins de douze (12) ans doit être accompagnée d'une personne responsable de plus de 18 ans.

**SAUNA :**

1. Ouvert de 6 h à 22 h
2. Prendre une douche au préalable et s'essuyer avec une serviette
3. Porter un maillot de bain
4. Maintenir l'enceinte propre
5. Utiliser uniquement des contenants en plastique ou l'équivalent
6. Il est interdit d'apporter ou de consommer de la nourriture.
7. Il est interdit d'apporter des boissons alcoolisées sur les lieux.
8. Il est interdit de s'asseoir mouillé sur les bancs.
9. Ne pas mettre trop d'eau à la fois sur les roches
10. Toujours avoir une serviette sur le banc
11. Toute personne âgée de moins de douze (12) ans doit être accompagnée d'une personne responsable de plus de 18 ans.

**PISCINE / BASSIN AQUATIQUE / BASSIN D'EAU :**

1. Ouvert de 6 h à 22 h
2. Prendre une douche au préalable
3. Porter un maillot de bain
4. Maintenir l'enceinte propre
5. Utiliser uniquement des contenants en plastique ou l'équivalent
6. Pour circuler en dehors de l'enceinte de la piscine, se couvrir d'une sortie de bain et porter des chaussures ou sandales.
7. Il est interdit d'apporter ou de consommer de la nourriture.
8. Il est interdit de se baigner si on a des lésions cutanées ou tout habillé.
9. Il est interdit d'utiliser dans l'eau un détersif, du savon ou autre produit.
10. Toute personne âgée de moins de douze (12) ans doit être accompagnée d'une personne responsable de plus de 18 ans.
11. Il est interdit de cracher, d'uriner, de se moucher ou de souiller l'eau de toute autre façon.

**Rules and Regulations: Pavilion & Spa & Gym & Pool**  
**- AMENDED DOCUMENT -**

- *Adopted at TGM 2024-02-28*

**PAVILION:**

1. Open from 6:00 a.m. to 10:00 p.m.
2. It is strictly forbidden to give your access code to anyone.
3. During the winter months, you must remove your shoes and leave them at the entrance or replace them with flip-flops.
4. Smoking is strictly prohibited in or around the pavilion.
5. It is forbidden to bring alcoholic beverages on site.
6. No waste is to be left on the premises.
7. No pets allowed.
8. Co-owners are always responsible for the actions of their tenants and guests.
9. Any person under the age of twelve (12) must be accompanied by a responsible person over the age of 18 years of age.
10. No shouting, running or partying.
11. Responsible and safe behaviour is mandatory at all times. Any unruly or disruptive behaviour (gestures, actions or words) that may disturb the peace of users of the pavilion complex may result in a penalty.
12. Any person suffering from a contagious disease must not use the pavilion and any of its equipment.

**SPA:**

1. Open from 6:00 a.m. to 10:00 p.m.
2. Take a shower beforehand.
3. Wear a bathing suit.
4. Keep the place clean.
5. Use only plastic containers or equivalent.
6. It is forbidden to bring alcoholic beverages on site.
7. When moving around outside the spa, wear a bathrobe and shoes or sandals.
8. It is forbidden to bring or eat food.
9. Do not bathe if you have skin lesions or if you are fully clothed.
10. Do not use detergent, soap or other products in water.
11. Any person under the age of twelve (12) must be accompanied by a responsible person over the age of 18 years of age.
12. It is forbidden to spit, urinate, blow one's nose or soil the water in any other way.

**GYM:**

1. Open from 6:00 a.m. to 10:00 p.m.
2. Wear appropriate exercise clothing at all times: upper body must be covered, socks and sports shoes are required.
3. Always carry a towel to protect the equipment.
4. Clean equipment after use: disinfectant and paper towels are available in the gym.
5. Put away equipment after use.
6. It is forbidden to bring or eat food.
7. It is forbidden to bring alcoholic beverages on site.
8. Any person under the age of twelve (12) must be accompanied by a responsible person over the age of 18 years of age.

**SAUNA:**

1. Open from 6:00 a.m. to 10:00 p.m.
2. Take a shower beforehand and towel dry.
3. Wear a bathing suit.
4. Keep the place clean.
5. Use only plastic containers or equivalent.
6. It is forbidden to bring or eat food.
7. It is forbidden to bring alcoholic beverages on site.
8. Do not sit wet on the benches.
9. Do not put too much water on the rocks at once.
10. Always have a towel on the bench.
11. Any person under the age of twelve (12) must be accompanied by a responsible person over the age of 18 years of age.

**SWIMMING POOL / AQUATIC BASIN / WATER BASIN**

1. Open from 6:00 a.m. to 10:00 p.m.
2. Take a shower beforehand and towel dry.
3. Wear a bathing suit.
4. Keep the place clean.
5. Use only plastic containers or equivalent.
6. When moving around outside the pool, wear a bathrobe and shoes or sandals.
7. It is forbidden to bring or eat food.
8. Do not bathe if you have skin lesions or if you are fully clothed.
9. Do not use detergent, soap or other products in water.
10. Any person under the age of twelve (12) must be accompanied by a responsible person over the age of 18 years of age.
11. It is forbidden to spit, urinate, blow one's nose or soil the water in any other way.